

Canzone in si

Autore: Corbière, Tristan

Traduttore: Paris, Renzo

Titolo originale: Chanson en si

Titolo tradotto: Canzone in si

Opera originale: Les amours jaunes

Testo usato dal traduttore: Corbière 1873

Prima pubblicazione: *Tristan Corbière, Gli amori gialli*

Data della traduzione: 2004

Luogo di edizione: Milano

Collana editoriale: Oscar classici

Editore: Mondadori

Numero di pagine: 143-145

Testo originale a fronte: Si

Forma testo originale: Metrica tradizionale

Descrizione metrica testo originale: 10 strofe di quattro heptasyllabes e un trisillabo

Rime testo originale: Si

Forma traduzione: Verso libero/Alineare

Descrizione metrica traduzione: 10 quintetti versi misura variabile

Rime traduzione: No

Paratesti: Si

Descrizione dei paratesti: *Nota al testo*, pp. XXXV-XXXVI; Note pp. 403-418

Visione autoptica: Si

Compilatore scheda: Jacopo Galavotti